

ما الذي يلزم للوصول إلى التكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) في المشاركة السياسية في عالم ما بعد جائحة كوفيد-19؟

فعالية برلمانية ينظمها الاتحاد البرلماني الدولي وهيئة الأمم المتحدة للمرأة في الدورة الخامسة والستين للجنة وضع المرأة، وتماشياً مع الموضوع ذي الأولوية، المشاركة الكاملة والفعالة للمرأة وصنع القرار في الحياة العامة، وكذلك القضاء على العنف، لتحقيق التكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) وتمكين جميع النساء والفتيات.

الثلاثاء 23 آذار/مارس 2021، فعالية افتراضية

مذكرة معلومات

خلال الدورة الخامسة والستين للجنة وضع المرأة التابعة للأمم المتحدة، التي يكون موضوعها الأول هو مشاركة المرأة الكاملة والفعالة وصنع القرار في الحياة العامة، وبالإضافة إلى القضاء على العنف، من أجل تحقيق التكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) وتمكين جميع النساء والفتيات، ينظم الاتحاد البرلماني الدولي وهيئة الأمم المتحدة للمرأة اجتماعاً برلمانياً بعنوان ما الذي يلزم للوصول إلى التكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) في المشاركة السياسية في عالم ما بعد جائحة كوفيد-19؟

سيعقد الاجتماع البرلماني عبر منصة Interprefy، في 23 آذار/مارس 2021. ونظراً للشكل الإلكتروني للجنة وضع المرأة لهذا العام، سيعقد الاجتماع في وقتين مختلفين في نفس اليوم. ومن المتوقع أن يحضر أعضاء البرلمان إحدى الدورتين فقط.

الخيار الأول للاجتماع: 23 آذار/مارس 2021، الساعة 08:00 - 10:00 صباحاً بتوقيت شرق الولايات المتحدة (أو 13:00 - 15:00 بتوقيت وسط أوروبا)
الخيار الثاني للاجتماع: 23 آذار/مارس 2021، الساعة 11:00 - 13:00 بتوقيت شرق الولايات المتحدة (أو 16:00 - 18:00 بتوقيت وسط أوروبا)

الأهداف:

للمحافظة على استراتيجيته المتمثلة في المساهمة في المنتديات الدولية المهمة لتقديم بُعد برلماني في الإجراءات التنظيمية داخل الحكومات، ينظم الاتحاد البرلماني الدولي هذا الاجتماع الذي يستمر يوماً واحداً مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة، من أجل توفير منتدى للمناقشة بين البرلمانيين من جميع أنحاء العالم، وللمساهمة في مداورات الدورة الخامسة والستين للجنة وضع المرأة.

إن تأثير الأزمة ليس حيادياً فيما يتعلق بالجنسين، وجائحة كوفيد-19 ليست مستثناة من ذلك. وما بعد أزمة الصحة العامة، أصبحت جائحة كوفيد-19 أزمة اقتصادية واجتماعية كاملة، وقد تكشف مرة أخرى أوجه عدم التكافؤ المنتشرة والشائعة، بما في ذلك في مشاركة المرأة في صنع القرار السياسي والقيادة، وتفاقمها أكثر فأكثر. وتتطلب الاستجابة السريعة للتعايي من الوباء وعواقبه الاجتماعية والاقتصادية قيادة قوية ومستدامة، مع كساهمة فعالة لكل من تأثر بالوباء. إن الهدف الدولي المتمثل في تحقيق توازن في السلطة بين المرأة

والرجل في صنع القرار أصبح أكثر أهمية من قبل، وللبرلمانات دور رئيسي في إيجاد التوازن عبر الطريقة السياسية والخطوات المعيّنة الفاعلة نحو تحقيق التكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) في المشاركة السياسية.

وسوف يوفر الاجتماع البرلماني منبراً لتقييم الإنجازات الحديثة في مساهمة المرأة في البرلمان، ويستكشف تأثير جائحة كوفيد-19 على وصول المرأة إلى البرلمان في عام 2020، مع تحديد الخطوات البرلمانية المهمة لتحقيق المزيد من التقدم نحو تحقيق التكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) في المشاركة السياسية.

النتائج المتوقعة:

وستصدر رسالة موجزة للجنة وضع المرأة، تشدد على الخطوات المهمة، مع التشديد بوجه خاص على دور البرلمانات. ستساهم الاستنتاجات والتوصيات للاجتماع البرلماني بمداولات الجمعية العامة الـ 142 للاتحاد البرلماني الدولي وقراراتها (أيار/ مايو 2021)، والتي ستركز على التغلب على هذا الوباء وضمان التعافي من المرض في مرحلة ما بعد جائحة كوفيد-19.

الوثائق المتعلقة بالاجتماع:

سوف تصدر الوثائق الأساسية خلال الاجتماع، وتتضمن:

- 1- مساهمات مكتوبة للمجتمعين عند توافرها.
- 2- وثائق رسمية للدورة الخامسة والستين للجنة وضع المرأة عند توافرها على الموقع.

المشاركون:

إنّ المشاركين في الفعالية البرلمانية سوف يضمّون:

- 1- برلمانيين ذوي اتصال بالمنصة الإلكترونية للدورة الخامسة والستين للجنة وضع المرأة كأعضاء لوفودهم. سيرسل الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي رسالة دعوة إلى جميع البرلمانات الأعضاء وغير الأعضاء في الاتحاد.
- 2- ممثلين عن الحكومات، المنظمات والممولين ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة، ومنظمات المجتمع المدني، سوف يشاركون في الفعالية الافتراضية.

جدول الاعمال

الافتتاح:

- الاتحاد البرلماني الدولي وهيئة الأمم المتحدة للمرأة: ملاحظات تقديمية (5 دقائق)

الجلسة الأولى: مشاركة المرأة في البرلمان في عام 2021، وتأثير جائحة كوفيد-19

جلسة منظّمة (55 دقيقة)

وستركز هذه الجلسة على تقديم الإنجازات الحديثة في مجال مشاركة المرأة في البرلمان. وسيتم تشارك الممارسات الجيدة، بما في ذلك من البرلمانات التي اتخذت تدابير قانونية لدعم المشاركة السياسية للمرأة بشكل عادل، وذلك، على سبيل المثال، باعتماد تشريعات تتضمن تدابير خاصة مؤقتة، بما في ذلك الحصص الجندرية مع آليات الإنفاذ؛ تعزيز الحصص الانتخابية القائمة بين الرجال والنساء من خلال تقديم شرط التكافؤ؛ وضع تشريعات للحوافز المالية للأحزاب السياسية للائتمثال للحصص المنصوص عليها في التشريعات وتمويل الحملات النسائية وحتى إيجاد العقوبات في حال فشلت.

تقديمات وطروحات قصيرة سوف تُتبع عبر المحاورين المشاركين.

الجلسة الثانية: الخطوات المهمة للتكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) في البرلمانات

جلسة نقاش مُنظمة (50 دقيقة)

سوف يناقش المشاركون أولوية الخطوات البرلمانية للخمسة سنوات القادمة. خلال النقاش، سوف يتسنى لأعضاء البرلمانات الفرصة لتعريف الخطوات التغييرية يستطيعون قيادتها ل:

- إدخال أو تعزيز الحصص الجنديرية المشرعة مع آليات إنفاذ فعالة.
- تعزيز مشاركة الفئات النسائية غير الممثلات، بما في ذلك الشابات ذوات التحديات الجسدية والمنتديات إلى الأقليات الوطنية.

حوصلة ما دار في الاجتماع والمضي قُدماً (10 دقائق)

- حوصلة ما دار في الاجتماع من قِبل مدير الجلسة.

اللغات:

ستوفّر الترجمة الفورية باللغات الأربع التي تستخدم عادة في جمعيات الاتحاد البرلماني الدولي، وهي الإنكليزية والفرنسية والإسبانية والعربية.

التسجيل للاجتماع:

على الراغبين بالمشاركة في الاجتماع، التسجيل في أسرع وقت ممكن، في موعد أقصاه 21 آذار/ مارس 2021، مستخدمين [هذا الرابط](#). وعند ملء نموذج التسجيل، سوف يتلقى المشاركون تأكيداً عبر البريد الإلكتروني. إذا كنتم بحاجة إلى معلومات إضافية بخصوص هذه الفعالية الافتراضية، يرجى الاتصال بالسيدة ماري غرازييلا نغويني، على عنوان البريد الإلكتروني هذا: mgn@ipu.org . c.c: postbox@ipu.org

فعاليات جانبية:

سيشارك الاتحاد البرلماني الدولي في استضافة فعاليات جانبية غير رسمية، خلال دورة هيئة الأمم المتحدة للجنة وضع المرأة، تتعلق ب:

- الذكرى السنوية الخامسة لحملة #ليس الثمن (NotTheCost) لوقف العنف ضد المرأة في السياسة، وذلك يوم الثلاثاء الموافق 16 آذار / مارس 2021، اعتباراً من الساعة 15:30 ولغاية الساعة 16:30 بتوقيت وسط أوروبا (10:30 ولغاية 11:30 بتوقيت شرق الولايات المتحدة)، والتي سيستضيفها المعهد الديمقراطي الوطني مع شركاء آخرين. وسيتم تقديم معلومات إضافية في الوقت المناسب.
- "[نحن سنحبيكم](#)" - كسر الحلقة من التحرش عبر الإنترنت إلى التهديدات بالعنف ضد النساء والفتيات القيادات، يوم الأربعاء الموافق 24 آذار / مارس 2021 من الساعة 15:30 وحتى الساعة 17:00 بتوقيت وسط أوروبا (10:30 ولغاية 12:00 صباحاً بتوقيت شرق الولايات المتحدة)، والتي تشارك باستضافتها رابطة الناخبات، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، والبعثات الدائمة في نيويورك، والعديد من المنظمات غير الحكومية. وستوفّر لهذه المناسبة الجانبية الترجمة الفورية باللغات الفرنسية والإسبانية والعربية. إن استمارة التسجيل متوفرة على [هذا الرابط](#).



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



United Nations Entity for Gender Equality
and the Empowerment of Women

What will it take to reach gender parity in political participation in a post-COVID-19 world?

A parliamentary event organized by the Inter-Parliamentary Union and UN Women at the 65th Session of the Commission on the Status of Women in line with the priority theme *Women's full and effective participation and decision-making in public life, as well as the elimination of violence, for achieving gender equality and the empowerment of all women and girls*

Tuesday 23 March 2021, virtual event

INFORMATION NOTE

During the 65th Session of the United Nations Commission on the Status of Women (CSW), whose priority theme is *Women's full and effective participation and decision-making in public life, as well as the elimination of violence, for achieving gender equality and the empowerment of all women and girls*, the Inter-Parliamentary Union (IPU) and UN Women are organizing a parliamentary meeting entitled *What will it take to reach gender parity in political participation in a post-COVID-19 world?*

The Parliamentary Meeting will take place on Interprefy on **23 March 2021**. Given the online form of this year's CSW, the meeting will be held at two different times on the same day. Members of Parliament are only expected to attend one of the two sessions.

Meeting option 1: 23 March 2021 from 8.00 to 10.00 a.m. ET (or 13.00 to 15.00 p.m. CET)

Meeting option 2: 23 March 2021 from 11.00 a.m. to 13.00 p.m. ET (or 16.00 to 18.00 p.m. CET)

Objectives

In keeping with its strategy of contributing to major international forums to introduce a parliamentary dimension into the proceedings of intergovernmental organizations, the IPU is organizing this one-day meeting with UN Women in order to provide a forum for debate between parliamentarians from all over the world, and to contribute to the deliberations of the 65th session of the CSW.

The impacts of crises are never gender neutral, and COVID-19 is no exception. Beyond the public health crisis, COVID-19 has become a full-fledged economic and social crisis. Rampant inequalities, including in the participation of women in political decision-making and leadership, have once again been revealed and further exacerbated. An effective response to and recovery from the pandemic and its social and economic consequences requires strong and sustained leadership, action and the participation of everyone affected. The international goal of achieving balanced power between women and men in decision-making is more crucial than ever and parliaments have a key role to play to scale up political will and transformative actions towards gender parity in political participation.

The Parliamentary Meeting will offer a platform to take stock of recent developments in women's participation in parliament, explore the impact of COVID-19 on women's access to parliament in 2020 and identify priority parliamentary actions to further progress towards gender parity in political participation.

Expected outcome

A brief message to the CSW will be issued, stressing areas for priority action, with particular emphasis on the role of parliaments. Key findings and recommendations of the Parliamentary Meeting will also inform and contribute to the deliberations and decisions of the 142nd Assembly of the IPU (May 2021), which will focus on overcoming the pandemic and ensuring post-COVID recovery.

Relevant documents

Background documents to be used throughout the meeting include:

- Written contributions of the panellists, when available;
- [Official documents of the 65th Session of the CSW](#), when available on the website.

Participants

The participants in the parliamentary event will include:

- Parliamentarians connected to the online platform for the 65th Session of the CSW as members of their respective delegations. A letter of invitation is being sent by the IPU Secretary General to all Member and non-Member Parliaments of the IPU.
- Representatives of governments, relevant organizations and funds of the UN system, and civil society will also attend the virtual event.

Agenda

Opening

- IPU and UN Women: Introductory remarks (5 minutes)

Session 1: Women's participation in parliament in 2021 and the impact of COVID-19

Moderated discussion (55 minutes)

This session will focus on the presentation of recent developments in women's participation in parliament. Good practices will be shared, including from parliaments that took legal measures to support women's equal political participation by, for example, adopting legislation that includes temporary special measures, including gender quotas with enforcement mechanisms; enhancing existing gender electoral quotas by introducing a parity provision; legislating financial incentives for political parties for complying with legislated quotas and funding women's campaigns or sanctions for their failure to do so.

Short presentations will be followed by a moderated debate among participants.

Session 2: Priority actions for gender parity in parliaments

Moderated discussion (50 minutes)

Participants will discuss priorities for parliamentary action for the next five years. During the discussion, MPs will have the opportunity to define transformative actions they can lead or promote to:

- Introduce or enhance legislated gender quotas with effective enforcement mechanisms;
- Enhance the participation of underrepresented groups of women, including young women, women with disabilities and women belonging to national minorities.

Wrap-up and the way forward (10 minutes)

- Wrap-up by the moderator

Languages

Simultaneous interpretation will be provided in the four languages customarily used at IPU Assemblies, namely English, French, Spanish and Arabic.

Registration for the meeting

Persons wishing to participate in this meeting are invited to register as soon as possible, and **by 21 March 2021 at the latest**, using [this link](#). Once this online form has been filled out, participants will receive a confirmation e-mail. If you require additional information regarding this virtual event, please contact Ms. Marie-Graziella Nguini at this email address: mgn@ipu.org (cc/ to postbox@ipu.org)

Side events

The IPU will also be co-hosting informal side events during the CSW session on:

- *Fifth anniversary of the #NotTheCost campaign to stop violence against women in politics* on **Tuesday 16 March 2021, from 3.30 p.m. to 4.30 p.m. CET** (10.30 a.m. to 11.30 a.m. ET), hosted by the National Democratic Institute (NDI) and other partners. Additional information to be provided in due course.
- *“We Have Your Back” - Breaking the cycle from online harassment to threats to violence against women and girl leaders* on **Wednesday 24 March 2021, from 3.30 p.m. to 5.00 p.m. CET** (10.30 a.m. to 12.00 noon ET), co-hosted with the League of Women Voters (LWV), UN Women, permanent missions in New York and several NGOs. This side event will have simultaneous interpretation in English, French, Spanish and Arabic. Registration available at [this link](#).